

מפה خريطة

מוזיאון העיר متحف المدينة



תל-אביב-יפו תל אייב-יפא

מוזיאון העיר תל-אביב-יפו מספר את סיפורה של העיר מבעד לעיני התושבים והתושבות. ברחבי המוזיאון ניתן לפגוש קולות, זכרונות ורגעים מן הרחובות והשכונות – מאוסף הסיפורים הדיגיטלי, דרך תערוכת הקבע ועד תערוכת האמנות. המפה הנגישה מזמינה אותך לגלות את סיפורי העיר בקצב ובדרך המתאימים לך. צוות המוזיאון מאחל לך חווית ביקור מהנה ומעוררת השראה, ממש כמו העיר שלנו.

يروي متحف مدينة تل أبيب-يافا قصص المدينة من خلال أعين سكانها. في أنحاء المتحف, يمكنك لقاء أصوات, ذكريات ولحظات من الشوارع والأحياء – بدءاً من المجموعة القصصية رقمية, مروراً بالمعرض الدائم, وصولاً إلى المعرض الفني. تدعوك الخريطة المتاحة لاكتشاف قصص المدينة بالوتيرة والطريقة التي تناسبك. يتمنى لك طاقم المتحف تجربة زيارة ممتعة وملهمة, تماماً كمدينتنا.

The Tel Aviv-Yafo City Museum tells the city's stories through the eyes of its residents. Throughout the museum, visitors can encounter voices, memories, and moments from the streets and neighborhoods – from a digital story collection and permanent exhibition to the art exhibition. The accessible map invites you to discover the city's stories at your own pace and in your own way. The museum team wishes you an enjoyable and inspiring visit, just like our city.

מקרא אִסְטוֹרָה Legend

כניסה/יציאה נגישה
Accessible Entrance/Exit
مدخل/مخرج مُيَسَّر



מעלית
Elevator
مصعد



שירותים
Toilets
مراحيض



כרטיסים ומודיעין
Tickets & Info
التذاكر والمعلومات



חנוות המוזיאון
Museum Store
متجر المتحف



קפה
Café
مقهى



ברזייה
Drinking Fountain
نافورة مياه الشرب



ספסל
Lounge
مقعد



פעילות לילדים ולילדות
Children's Activities
أنشطة للأطفال



תחנות האזנה ומישוש
Audio and Tactile Stations
محطات استماع ولمس



סרטון בשפת הסימנים
Sign Language Video
فيديو بلغة الإشارة



מוצג אינטראקטיבי
Interactive
تفاعلي



תערוכת קבע
Permanent Exhibition
معرض دائم



תערוכה מתחלפת
Temporary Exhibition
المعارض المتغيرة



חוץ/אור טבעי
Outdoor/Natural Light
منطقة خارجية/ ضوء طبيعي

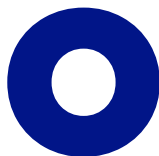


אזור שקט
Quiet Space
مساحة هادئة



אוסף סיפורי העיר

مجموع قصص المدينة



חדר סדנאות

Workshop Room

غرفة ورشات عمل

גינת המוזיאון

פתוחה לציבור הרחב

Museum Garden

Public Access

حديقة المتحف

مفتوح للجمهور



כניסת כיכר ביאליק

Bialik Square Entrance

مدخل ساحة بياليك



201

תערוכת הקבע

Permanent Exhibition

معرض دائم

202

לשכת דיזנגוף

Dizengoff Office

مكتب ديزנגوف

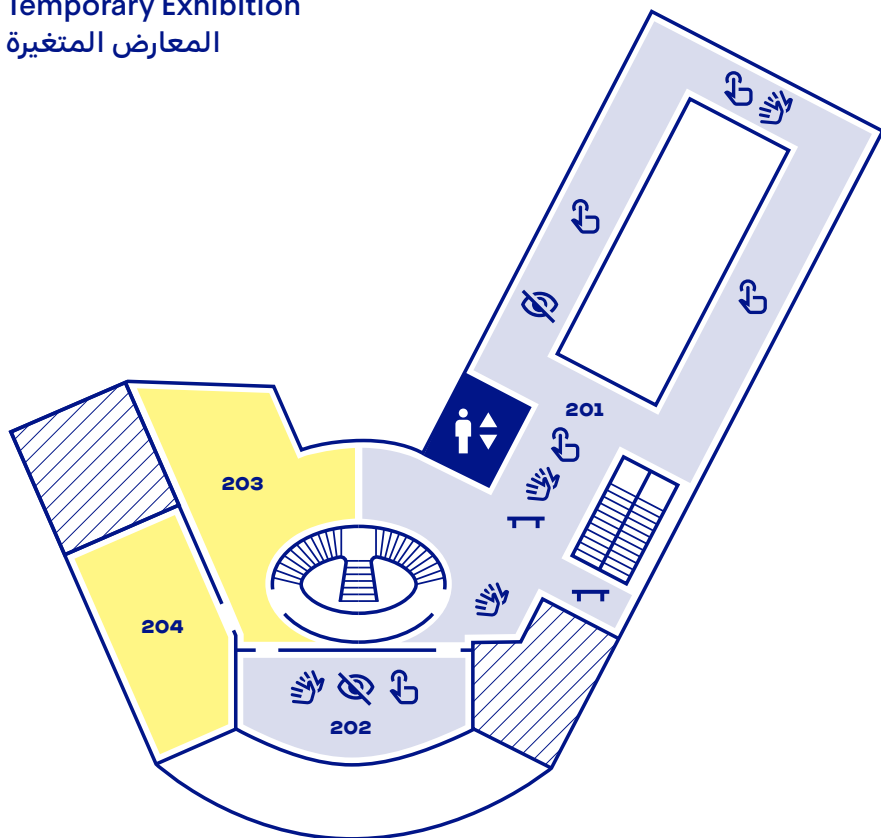
204–203

תערוכה מתחלפת

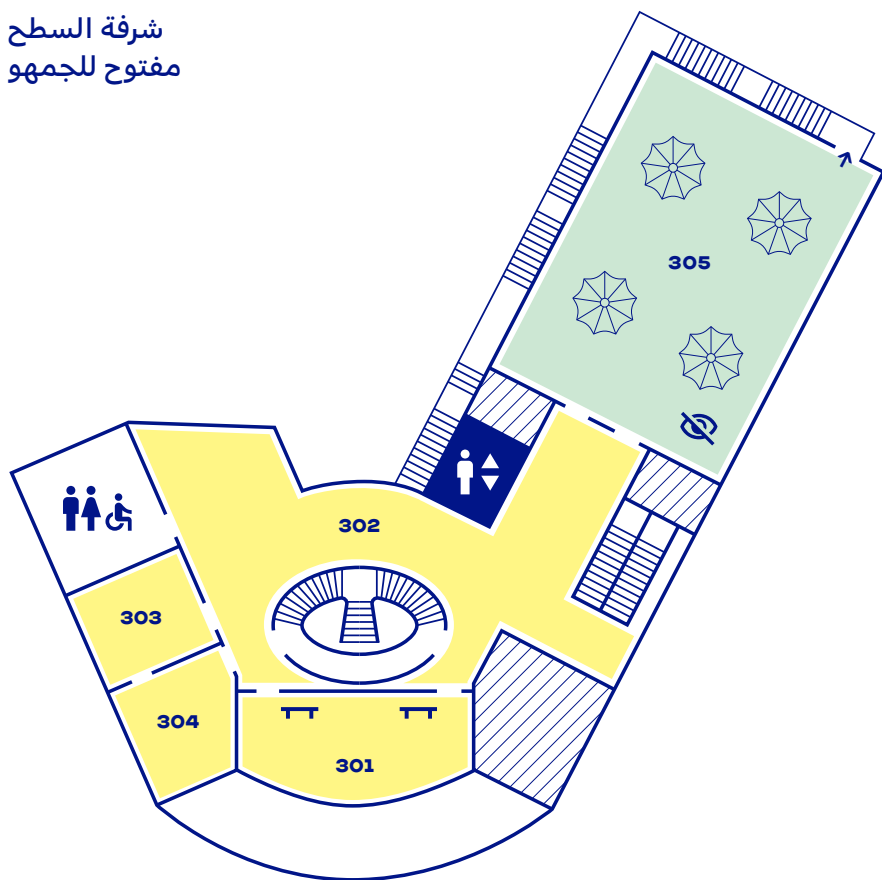
Temporary Exhibition

المعارض المتغيرة

2



مفتوح للجمهور



אמצעי הנגשה وسائل الإتاحة والتيسير Accessibility Aids

זמינים להשאלה ללא תשלום בדלפק הקבלה
Available to borrow free of charge at the reception desk
متوفرة للإعارة مجاناً في مكتب الاستقبال

ילקוט סנסורי
Sensory kit
حقيبة حسية



מכשירי עזר לשמיעה
Assistive listening devices
أجهزة للسمع



טאבלט עם הדרכה עצמאית בשפת הסימנים
Tablet with a self-guided tour in sign language
جهاز تابلت الإرشاد الذاتي بلغة الإشارة



אוזניות לשימוש בלשכת דיזנגוף
Headphones for use in the Dizengoff Office
سماعات للأذن للاستخدام في مكتب ديزنجوف

